

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp van de overeenkomst*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst (CAO) wordt gesloten in de context van de gezondheidscrisis in het kader van het coronavirus.

Voor de eindejaarspremie 2020, wordt de tijdelijke werkloosheid wegens overmacht "COVID-19" gelijkgesteld, van 1 december 2019 tot 30 november 2020, voor de berekening van het variabel gedeelte van de eindejaarspremie bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2014 betreffende de eindejaarspremie in de beschutte werkplaatsen gevestigd in het Waalse Gewest.

Art. 3. Artikel 6, 2°, § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2014 betreffende de eindejaarspremie in de beschutte werkplaatsen gevestigd in het Waalse Gewest, zoals gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 2019 (nr. 157212/CO/327.03, geregistreerd op 20 februari 2020, *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2020) wordt bijgevolg tijdelijk gewijzigd als volgt :

"De gelijkgestelde dagen zijn :

- De dagen beroeps- en vakbondsopleiding;
- De dagen voor vakbondsopdrachten;
- De inhaalrustdagen;
- De dagen voor het zogenaamde "kort verzuim";
- De dagen tijdelijke werkloosheid om economische redenen;
- De dagen moederschapsverlof;
- De dagen vaderschapsverlof;
- De dagen arbeidsongeschiktheid ten gevolge van een arbeidsongeval;
- Dagen tijdelijke werkloosheid overmacht "CORONA" voor de periode van 1 december 2019 tot 30 november 2020.

Onder "dagen economische werkloosheid" moet worden verstaan : de periode van schorsing van de arbeidsovereenkomst in de zin van de artikelen 51 en 77/4 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Onder "dagen moederschapsverlof" moet worden verstaan : het verlof bedoeld in artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971.

Onder "dagen vaderschapsverlof" moet worden verstaan : de afwezigheidsperiode bedoeld in artikel 30, § 2 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten."

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 4. Alle betwistingen in verband met de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst kunnen worden voorgelegd aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap die ze zal voorleggen aan het verzoeningsbureau van dit paritair orgaan.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 25 november 2020 en is gesloten voor onbepaalde duur. Zij treedt in ieder geval buiten werking op 31 januari 2021.

Art. 6. Overeenkomstig artikel 14.1. van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisaties anderzijds, vervangen door de notulen van de vergadering die zijn ondertekend door de voorzitter en de secretaris en goedgekeurd door de leden.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 juli 2021.

De Minister van Werk,  
P.-Y. DERMAGNE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2022/41244]

12 MAI 2022. — Décret portant assentiment à l'Accord cinématographique du 16 mai 2004 entre le Gouvernement de la Communauté française de Belgique et le Gouvernement de la République française, tel que modifié le 29 décembre 2020 par échange de lettres

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

**Article unique.** L'accord cinématographique du 16 mai 2004 entre le Gouvernement de la Communauté française de Belgique et le Gouvernement de la République française, tel que modifié le 29 décembre 2020 par échange de lettres, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.  
Bruxelles, le 12 mai 2022.

Le Ministre-Président,  
P.-Y. JEHOLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique,  
de l'Égalité des chances et de la tutelle sur Wallonie-Bruxelles Enseignement,  
Fr. DAERDEN

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,  
B. LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires,  
de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,  
V. GLATIGNY

La Ministre de l'Éducation,  
C. DESIR

—  
Note

Session 2021-2022

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 366-1. - Rapport de commission, n° 366-2 - Texte adopté en séance plénière, n° 366-3

*Compte rendu intégral*. - Discussion et adoption. - Séance du 11 mai 2022

—  
VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2022/41244]

**12 MEI 2022. — Décret houdende instemming met de filmovereenkomst van 16 mei 2004 tussen de Regering van de Franse Gemeenschap van België en de Regering van de Franse republiek, zoals gewijzigd op 29 december 2020 per briefwisseling**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Enig artikel.** De filmovereenkomst van 16 mei 2004 tussen de Regering van de Franse Gemeenschap van België en de Regering van de Franse Republiek, zoals gewijzigd op 29 december 2020 per briefwisseling, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 12 mei 2022.

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Vicepresident en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken,  
Gelijke kansen en het toezicht op Wallonie-Bruxelles Enseignement,  
Fr. DAERDEN

De Vicepresident en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,  
B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire ziekenhuizen, Hulpverlening aan de jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,  
V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,  
C. DESIR

—  
Nota

Zitting 2021-2022

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 366-1. - Commissieverslag, nr. 366-2 - Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering, nr. 366-3

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. - Vergadering van 11 mei 2022.

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2022/41245]

**12 MAI 2022. — Décret portant assentiment à l'Accord du 17 mai 2008 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Communauté française de Belgique dans le domaine du cinéma, tel que modifié le 24 avril 2019 par Protocole**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

**Article unique.** L'accord du 17 mai 2008 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Communauté française de Belgique dans le domaine du cinéma, tel que modifié le 24 avril 2019 par Protocole, sortira son plein et entier effet.